

67, avenue Richfield
Winnipeg, MB
R2M 2R9



**Union nationale métisse
Saint-Joseph du Manitoba**

**CLOCHE de BATOCHÉ.
ENTENTE / AGREEMENT**

NOM DE L'HÔTE /

HOST NAME: _____

ADRESSE /

ADDRESS: _____

TÉLÉPHONE /

TELEPHONE: () _____

TÉLÉCOPIEUR /

FAX: () _____

COURRIEL / E-MAIL: _____

MOTIF / REASON :

DATE DE FIN DU PRÊT /

LOAN TERMINATION DATE :

La cloche de Batoche sera livrée sur les lieux de votre évènement et y sera en exposition pour la durée de temps prédéterminée. La cloche sera ensuite remise au Musée de Saint-Boniface.

The bell of Batoche will be delivered to your location and be on display for your event, following which it will be returned to the Saint-Boniface Museum.

ACCEPTATION DE L'EMPRUNTEUR* : J'ai lu, compris et j'accepte les conditions indiquées sur les documents ci-annexés et qui régissent cette convention de prêt.

ACCEPTANCE OF BORROWER* : I have read, understand and accept the general terms of this agreement as stipulated in the list annexed to this document.

SIGNATURE** _____ DATE _____
EMPRUNTEUR/BORROWER

SIGNATURE _____ DATE _____
POUR LE MUSÉE/FOR THE MUSEUM

DATE DE RETOUR :

RETURN DATE :

RETOURNÉE PAR :

RECEIVED BY :

* Veuillez noter que les termes et conditions pour le prêt de la cloche de Batoche seront disponibles sous peu. Merci de votre compréhension.

**Lorsque ce champ du formulaire est rempli électroniquement, il est équivalent à une signature.

* Please note that the terms and conditions of this agreement will be available shortly. Thank you for your understanding.

**When this field of the form is completed electronically, it is equivalent to a signature.